

致／To：_____ 學校／School

(申請教職用/applicable to application for teaching post)

資助小學教師個人資料表^{註1}Personal Particulars of Teacher in Aided Primary Schools^{Note 1}

教師姓名 (中文)				Name (English)			
出生日期 Date of Birth	日/D	月/M	年/Y	性別：男／女* Sex : M/F*	電話 Telephone	手提電話 Mobile Phone	電郵 Email
身份證號碼 HKID No. ()				住址 Address			
檢定教員註冊編號／准用教員編號 Teacher Registration No./Permitted Teacher Ref. No.							

學歷及師資培訓／Qualification and Teacher Training

學校名稱 School Name	開始就讀日期 Start Date		畢業日期 Date of Graduation		證書／文憑／學位 (包括學士、碩士及博士資歷) Certificate/Diploma/Degree (including Bachelor's, Master's and Doctorate degree qualifications)	主修科目 Major Subject(s)	副修科目 Minor Subject(s)
	月/M	年/Y	月/M	年/Y			
中學 Secondary							文／理／商／新高中(請註明選修科目)* Arts/Science/Commerce/NSS(please specify elective subjects)*
大學 University							
其他(請註明) Others (Please specify)							
師資培訓 Teacher Training							

達到語文能力要求情況／Language Proficiency Requirement Attainment

 已達要求／Attained (科目／Subject: _____) 不適用／Not Applicable

其他教育進修課程 Other Educational Courses

(如教學、學校行政、音樂、體育、普通話、資訊科技等 e.g. Pedagogy, Education Administration, Music, PE, PTH, IT, etc.)

課程名稱 Course Name	開始進修日期／ Start Date		完成日期／ End Date		選修科目 Subject elective	所獲資歷 Qualification Attained
	月/M	年/Y	月/M	年/Y		

教學經驗# Teaching Experience#

學校名稱及部制(上午／下午／全日) School Name & Session (AM/PM/WD)	職級 [^] Rank [^]	常額／合約 ／臨時教職 ◇ Regular/ Contract/ Temp Post◇	全職／ 兼任職位 [†] Full-time/ Part-time [†]	開始受聘日期 Start Date			最後受聘日期 End Date			任教科目 及年級(高／低) * Subjects Taught & Level (U/L)*	其他職務／課外活動 Other Duties/ Extra-curricular Activities
				日/D	月/M	年/Y	日/D	月/M	年/Y		

* 請刪去不適用者 Please delete as appropriate

只需填寫取得認可資歷後的教學經驗

Only the post-qualification teaching experiences are required

^ 例如 CM、APSM、AM 等 e.g. CM, APSM, AM, etc

* 高一 小四至小六、低一 小一至小三 U - P4 to P6, L - P1 to P3

◇ R - 常額教師／Regular Teacher C - 合約教師／Contract Teacher

T - 臨時教師／Temporary Teacher

† FT - 全職教師／Full-time Teacher

PT - 兼任教師請註明職位所佔比例，如 1/2／

Part-time teacher please indicate in fraction, e.g. 1/2

日期／Date _____

教師簽署^{註2}／Signature^{Note 2} _____

註／Note：

1. 請用正楷填寫本表格。Please complete the form in block letters.

2. 此表格乃為方便小學教師申請教職之用。教育局或會利用本表格蒐集的資料作處理超額教師事宜。這些資料可能會向其他獲授權處理個人資料的政府決策局／部門及／或機構披露，供處理超額教師事宜或其他用途。有關申請處理完畢後，如這些資料無須保留，將全部銷毀。This form is to facilitate application for teaching post in primary schools. The information collected in this form may be used by Education Bureau for redundant teachers. The information may be disclosed to other Government Bureaux/Departments and/or agencies authorized to process the information for redundant teachers and other purposes. Upon completion of the application process, the information will be destroyed if it is no longer required